



**DEPARTAMENTO DE SALUD DEL CONDADO
DE NEW HANOVER**
2029 SOUTH 17TH STREET
WILMINGTON, NC 28401-4946
Teléfono (910)798-6686 Número de Fax (910) 772-7805



MEDICAMENTOS EN LA ESCUELA: GUIA PARA LOS PADRES

Estimados Padres,

Nuestro sistema educativo tiene regulaciones para asegurarse la administración segura de medicamentos para los estudiantes durante el día escolar. Después de consultar con el pediatra de su niño(a), el medicamento que no se puede administrar fuera del horario de la escuela puede ser administrado por un trabajador de la escuela o enfermera.

- * De manera que el medicamento pueda ser administrado en la escuela lo siguiente debe ser completado:
 - El doctor de su niño(a) debe completar la **forma “ Physician’s Authorization for Medication at School”**. **La firma del padre (madre) es requerida.** Esta forma es válida solamente para el año escolar actual.
 - El medicamento debe estar en el contenedor original de la farmacia con la etiqueta que tenga el nombre de su niño(a), nombre del medicamento, dosis, fecha de la receta médica, y las instrucciones del uso. Todos los medicamentos/reaprovisionamiento que son traídos a la escuela deben de estar en el contenedor original de la farmacia.
 - Los padres/tutor deben traer y recoger toda la medicina. **Los estudiantes no están autorizados para transportar el medicamento.**
 - El medicamento será contado en su presencia por un personal de la escuela y se le pedirá a usted que **firmé el formulario Medication Check-in Log.**
 - **El medicamento usado por corto plazo (2 semanas o menos)** puede ser administrado en la escuela sin necesidad de firmar la forma Physician’s Authorization for Medication at School. El medicamento debe de estar en el contenedor original de la farmacia con la etiqueta de la farmacia. **Una nota del padre/tutor es requerida** con el nombre de su niño(a), la hora que se le debe administrar el medicamento, y los posibles efectos secundarios.
- * **La Forma Over-the-Counter Permiso del Padre (medicamento sin receta médica)** contiene los medicamentos sin receta médica que pueden ser administrados en la escuela, y debe de ser completada y firmada por el padre/tutor. Los medicamentos comprados sin receta médica deben de estar en el contenedor sellado y original.
- * Al final del año escolar el padre/tutor debe de recoger el medicamento no mas tardar del último día de clases o será tirado, a menos el padre/tutor y la escuela hayan hecho otros arreglos.
- * La copia de las Regulaciones y Procedimientos de la Administración está disponible para que usted lo revise cuando lo crea necesario.

Si usted tiene alguna pregunta acerca del medicamento que se le administra en la escuela, favor de comunicarse con el director o enfermera de la escuela al _____.

Enfermera escolar (School Nurse)
Translated/Revised by YW 7/07

Principal (Director)

“Gente Saludable, Medio Ambiente Seguro, Comunidad Fuerte”